

WUHU JIESEN AUTOMOBILE COMPONENTS SALES CO.,LTD
ВУХУ ЖИЕСЕН АУТОМОБИЛЕ КОМПОНЕНТС САЛЕС КОРПОРЕЙШН

Address: 303-307, Shimao Binjiang Center, No.15 Changjiang Middle Road, Jinghu District, Wuhu, Anhui, China. PO Box: 241000

Tel: 0086-553-3829655 Fax: 0086-553-3880512

Proforma Invoice / Проформа инвойс

Bill To:/Для: "ТОКО GROUP" LLC./ ООО "ТОКО ГРУП"

Address/Адрес:

29000, Khmelnytsky region.,. Khmelnytsky Street. Proskurivska bud.28 /
29000, Хмельницькая обл., г. Хмельницький, ул. Проскурівська, дом 28

Consignor/Грузоотправитель: WUHU JIESEN AUTOMOBILE COMPONENTS SALES CO.,LTD

Consignee/Грузополучатель: "ТОКО GROUP" LLC./ ООО "ТОКО ГРУП"

INVOICE No./Инвойс №: PHB-D1839

PO No. /Заказ на покупку №: PHB-D1839

DATE:/Дата: July 30th, 2018 / 30 Июля 2018

CONTRACT/ КОНТРАКТ: Supply contract: №1 2018-03-28

| ID/№п /п | ARTICLE TOKO NO./индекс TOKO NO. | O.E.M/ оригинальный номер | DESCRIPTION/ОПИСАНИЕ | Quantity/количество, штук | | FOB Ningbo/FOB Нингбо | |
|---------------------------|--|------------------------------|---|------------------------------|---------|---|------------------------------|
| | | | | | | Price for one item USD/ Цена за единицу, дол. США | TOTAL AMOUNT/ Общая сумма |
| 1 | T2102005 | 90 298 758 | Brake pads / Колодки тормозные дисковые | 100 | PCS/ШТ. | \$2,31 | \$231,00 |
| 2 | T2102013 | 96 534 653 | Brake pads / Колодки тормозные дисковые | 300 | PCS/ШТ. | \$2,18 | \$654,00 |
| 3 | T2103016 | 58101-38A90 | Brake pads / Колодки тормозные дисковые | 200 | PCS/ШТ. | \$3,07 | \$614,00 |
| 4 | T2104028 | 58101-1HA00 | Brake pads / Колодки тормозные дисковые | 50 | PCS/ШТ. | \$3,15 | \$157,50 |
| 5 | T2111046 | 45022-57A-E00 | Brake pads / Колодки тормозные дисковые | 100 | PCS/ШТ. | \$2,93 | \$293,00 |
| 6 | T2112052 | GJYE-33-23ZF | Brake pads / Колодки тормозные дисковые | 150 | PCS/ШТ. | \$3,07 | \$460,50 |
| 7 | T2113031 | MB928049 | Brake pads / Колодки тормозные дисковые | 300 | PCS/ШТ. | \$2,46 | \$738,00 |
| 8 | T2113040 | MN116445 | Brake pads / Колодки тормозные дисковые | 300 | PCS/ШТ. | \$3,15 | \$945,00 |
| 9 | T2113044 | MR527675 | Brake pads / Колодки тормозные дисковые | 600 | PCS/ШТ. | \$3,07 | \$1 842,00 |
| 10 | T2114044 | 41060-40U90 | Brake pads / Колодки тормозные дисковые | 200 | PCS/ШТ. | \$2,55 | \$510,00 |
| 11 | T2114051 | 41060-71J25 | Brake pads / Колодки тормозные дисковые | 50 | PCS/ШТ. | \$2,85 | \$142,50 |
| 12 | T2114062 | 41060-5M326 | Brake pads / Колодки тормозные дисковые | 60 | PCS/ШТ. | \$2,70 | \$162,00 |
| 13 | T2114064 | 41060-VB290 | Brake pads / Колодки тормозные дисковые | 50 | PCS/ШТ. | \$3,30 | \$165,00 |
| 14 | T2114065 | 41060-3Y690 | Brake pads / Колодки тормозные дисковые | 50 | PCS/ШТ. | \$3,37 | \$168,50 |
| 15 | T2114070 | 41060-4U126 | Brake pads / Колодки тормозные дисковые | 100 | PCS/ШТ. | \$3,07 | \$307,00 |
| 16 | T2114076 | 41060-8H785 | Brake pads / Колодки тормозные дисковые | 100 | PCS/ШТ. | \$3,67 | \$367,00 |
| 17 | T2115111 | 04465-60270 | Brake pads / Колодки тормозные дисковые | 120 | PCS/ШТ. | \$3,67 | \$440,40 |
| 18 | T2115120 | 04465-33450 | Brake pads / Колодки тормозные дисковые | 100 | PCS/ШТ. | \$3,22 | \$322,00 |
| 19 | T2115121 | 04465-12610 | Brake pads / Колодки тормозные дисковые | 100 | PCS/ШТ. | \$3,22 | \$322,00 |
| 20 | T2116013 | 26296-AG040 | Brake pads / Колодки тормозные дисковые | 100 | PCS/ШТ. | \$3,22 | \$322,00 |
| 21 | T2119006 | 04491-87113-000 | Brake pads / Колодки тормозные дисковые | 250 | PCS/ШТ. | \$1,80 | \$450,00 |
| 22 | T2133047 | 425361 | Brake pads / Колодки тормозные дисковые | 50 | PCS/ШТ. | \$5,17 | \$258,50 |
| 23 | T2142004 | 000 420 59 20 | Brake pads / Колодки тормозные дисковые | 50 | PCS/ШТ. | \$2,55 | \$127,50 |
| 24 | T2142017 | 002 420 21 20 | Brake pads / Колодки тормозные дисковые | 50 | PCS/ШТ. | \$3,15 | \$157,50 |
| 25 | T2143019 | 16 05 000 | Brake pads / Колодки тормозные дисковые | 100 | PCS/ШТ. | \$3,90 | \$390,00 |
| 26 | T2146034 | 440603905R | Brake pads / Колодки тормозные дисковые | 60 | PCS/ШТ. | \$3,82 | \$229,20 |
| 27 | T2152005 | 357 698 151B | Brake pads / Колодки тормозные дисковые | 100 | PCS/ШТ. | \$2,89 | \$289,00 |
| 28 | T2152031 | 701 698 151E | Brake pads / Колодки тормозные дисковые | 100 | PCS/ШТ. | \$3,03 | \$303,00 |
| 29 | T2152036 | 2D0 698 151B | Brake pads / Колодки тормозные дисковые | 100 | PCS/ШТ. | \$3,61 | \$361,00 |
| 30 | T2204010 | 58302-4DE00 | Brake pads / Колодки тормозные дисковые | 50 | PCS/ШТ. | \$2,18 | \$109,00 |
| 31 | T2218001 | 9-70392-69 | Brake pads / Колодки тормозные дисковые | 200 | PCS/ШТ. | \$2,10 | \$420,00 |
| 32 | T2242031 | 004 420 69 20 | Brake pads / Колодки тормозные дисковые | 100 | PCS/ШТ. | \$2,82 | \$282,00 |
| TOTAL/ОБЩАЯ СУММА: | | | | 4 340 | | | \$12 540,10 |

TOTAL AMOUNT: Twelve thousand five hundred forty US dollars 10 cents

Общая сумма: Двенадцать тысяч пятьсот сорок долларов США 10 центов

COUNTRY OF ORIGIN/СТРАНА ПРОИСХОЖДЕНИЯ: CHINA/КИТАЙ

Remarks/ПРИМЕЧАНИЕ:

1. Price Term : FOB Ningbo in ed. INCOTERMS 2000/УСЛОВИЯ ПОСТАВКИ: FOB-Нингбо в ред. Инкотермс 2000

2. Packing: PLAIN PACKING

STAMP/Марка: OE number/ OE номер

SHIPPING MARK/Марка отправки: PHB-D1839 + C/NO.:1-UP

SIDE MARK/Боковая марка: GOODS NAME+ PART NO.: + QTY + G.W.+ N.W.+ MEAS

3. PAYMENT: The first payment - Prepayment \$2'550.00 after order confirmation

Second payment – advance payment of rest of amount after notification of readiness to shipping/

ОПЛАТА: Первый платёж - АВАНС 2'550.00 Дол. США после подтверждения заказа

Второй платёж - оставшаяся сумма после уведомления о готовности к отгрузке

4. SHIPPING. During 60 days after fulfillment of first payment/

ОТГРУЗКА: На протяжении 60 дней с момента оплаты первого платежа

5. Commission charges for bank transfer of money on settlement account of the Seller pays the Buyer/

КОМИССИОННЫЕ ЗА БАНКОВСКИЙ ПЕРЕВОД СРЕДСТВ ЗА СЧЁТ ПОКУПАТЕЛЯ.

6. Documents transfered via faxing connection or via email have the force of original/

ДОКУМЕНТЫ ПЕРЕДАННЫЕ СРЕДСТВАМИ ФАКСИМИЛЬНОЙ СВЯЗИ ИЛИ ЭЛЕКТРОННОЙ ПОЧТОЙ ИМЕЮТ СИЛУ ОРИГИНАЛА.

BANK INFORMATION/Информация о банке:

Bank details:

BANK NAME:

BANK OF CHINA WUHU BRANCH

BANK ADDRESS:

NO.204 JIUHUAZHONG ROAD,WUHU ANHUI P.R. CHINA ACCOUNT NO.:185701648647 (FOR USD)

SWIFT BIC: BKCHCNBJ79A

Beneficiary Name: WUHU JIESEN AUTOMOBILE COMPONENTS SALES CO.,LTD

Address: 303-307, Shimao Binjiang Center, No.15 Changjiang Middle Road, Jinghu District, Wuhu, Anhui, China. PO Box: 241000